

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes..... 5 reales.
Tres meses..... 14
Seis meses..... 27
Doce meses..... 50

ULTRAMAR.

Sei meses..... 60 reales.
Doce meses..... 100

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLITICOS

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses..... 16 reales
Seis meses..... 30
Nueve meses..... 44
Doce meses..... 56

EXTRANJERO.

Tres meses..... 47 reales
Seis meses..... 92

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
TELEFONO N.º 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Por p. 28 de Abril de 1891.

LA EMIGRACION EUROPEA.

Al tratar de la emigracion navarra, en particular, hemos hablado incidentalmente varias veces en EL ECO DE NAVARRA, del sin número de hombres que anualmente abandonan los esquilados campos de Europa en busca de los virgenes territorios de los Estados Unidos, del centro de América y de las orillas del Amazonas y el Plata.

Aparte la predicacion de los ganchos, extendidos por todas las naciones europeas, y que á la verdad, arrastran á no pocos incautos, hay que reconocer una causa más honda en ese gran torrente emigratorio que es origen de la anemia que padecen muchos de los estados europeos.

La esterilidad de muchas de las tierras de este pedazo del antiguo continente, lo excesivo de los tributos, la dura carga de los servicios militares y la atraccion de lo desconocido, son los mejores reclutadores de la emigracion: los agentes y ganchos tienen, en la mayoría de los casos, andada la mitad del camino en su oficio de *sugestionistas* y *laborantes*; si se considera, por otro lado, la facilidad en los transportes, cuando no los transportes gratis, no será de extrañar que los emigrantes formen en el día un ejército numerosísimo que tiende cada día á nutrir más y más sus filas.

Tenemos á la vista un interesante estudio acerca de la emigracion en Europa, publicado en el *Boletín del Instituto internacional de Estadística* que arroja mucha luz sobre un fenómeno que se puede considerar como el más importante de nuestra época.

Segun dicho estudio, la emigracion fué considerable desde 1880 á 1883 inclusive. Durante los años 1884 y 1886 decreció sensiblemente. Aumentó de nuevo en 1887, y en los años posteriores adquirió gran desenvolvimiento.

En 1883 la emigracion europea, sin contar la de Austria-Hungria y Rusia, alcanzó la cifra de 680.000 individuos, al decir de los datos oficiales que no suelen pecar de exagerados.

En estos datos no se incluye la emigracion clandestina, que es importante. En 1855 el censo oficial acusa una cifra de emigracion de 490.000 almas.

Desde 1887 hay aumento; en este año alcanzó la cifra de 672.000 almas sin contar la emigracion portuguesa.

Faltan datos oficiales de los Países Bajos, España, Portugal, Suecia y Noruega para fijar la emigracion posterior, pero en los que existen de Italia, Fran-

cia y Suiza, se vé que aumentó en estos países, quedando en Inglaterra é Irlanda y en Alemania á la misma altura que en el año anterior.

En conjunto puede calcularse que ascenderia anualmente la emigracion á 750.000 á 760.000 almas.

Añadiendo á esta cifra la que se calcula que habrá dado Austria Hungría (40.000 almas) y la de Rusia, que habrá alcanzado una cifra próximamente igual, resulta que el número de emigrantes no bajaría en cada año de 840.000.

La emigracion clandestina viene á equilibrarse con el número de emigrados que regresen á la madre patria.

Tanta importancia como la emigracion en sí tiene, para la historia política y económica de los pueblos el estudio de los puntos de partida y puntos de arribada de los emigrantes. Estos se han modificado sensiblemente desde hace diez años.

En 1880 y 81, el principal contingente de emigracion le daban ciertas regiones de Alemania, Inglaterra y Rusia.

Los emigrantes llevaban la direccion de los Estados Unidos, el Canadá y la Australia.

La emigracion de raza latina era insignificante: Italia, Francia, España y Portugal venian á dar un contingente de 80.000 emigrantes, y gran parte de éstos quedaban en Europa.

Desde 1885 las cosas han cambiado. La emigracion latina y la germánico-eslava tienden á igualarse.

Los países escandinavos, cuya poblacion es especialísima, dan un contingente de emigracion de 70 á 80 mil almas. El pueblo austro-húngaro con su grandísima variedad de razas de unos 40 mil emigrantes.

El aumento de emigracion de la raza latina se explica perfectamente mirando lo que sucede en el Nuevo Mundo. La América del Sur en los últimos años ha adquirido un desenvolvimiento rápido, si no en las mismas proporciones que el Canadá y los Estados Unidos, en proporciones que se aproximan.

Las cifras correspondientes al Canadá (América del Norte) y á Chile, Méjico y otros países de la América Central y del Sur no son conocidas oficialmente.

La inmigracion de Australia es menos importante. En 1888, hubo 61.000 inmigrantes. La del Cabo de Buena Esperanza y la de Natal, alcanza la cifra de 7.705 almas, segun datos oficiales. Probable es, sin embargo, que ascienda á 15 ó 20.000.

Italia es, entre los países latinos, el que dá mayor contingente á la emigracion.

Este hecho se explica teniendo en cuenta no solo la situacion económica, sino la poblacion que es densísima. Despues sigue España donde la emigracion aumenta de día en día. Despues viene Francia, en cuyo país se ha observado un sensible aumento últimamente debido sin duda alguna á la crisis agricolas y las abrumadoras cargas militares.

La emigracion de raza latina se dirige especialmente á América Meridional. Algunos franceses se dirigen al Canadá ó á los Estados Unidos, pero el mayor número lleva la direccion indicada. En cambio los anglo sajones y alemanes van en mayor número al Norte de América. Cabe, pues, afirmar que la emigracion europea no cambiará ostensiblemente los elementos de poblacion de la regiones americanas.

La República Argentina, por ejemplo, recibió en 1888, segun datos oficiales, 155.632 emigrantes. Las tres cuartas partes, en número de 75.029, eran italianos. El número de españoles ascendió á 25.485; el de los franceses á 17.105; el de belgas á 3.201; el de portugueses á 201; el de suizos á 2.479; el de austriacos (de origen ó que hablan italiano en su mayoría) á 2.333; el de alemanes á 1.536; el de ingleses á 1.427; el resto, ó sea 1.312, pertenece á diversas nacionalidades.

Creemos llegada ya la hora de que las naciones de Europa se fijen en la emigracion procurando aminorarla aminorando los tributos y procediendo al licenciamiento de esos millones de hombres armados que constituyen lo que se llama la paz armada, peor como todo el mundo sabe, que la guerra.

Un tanto no se modifiquen en pró de los pueblos las gabelas que pesan sobre la produccion; en tanto no se mejore la situacion del productor, los agentes y reclutadores hallarán campo asaz trillado para su laboreo.

UNA INDUSTRIA NON SANOTA.

En estos últimos días se habla del proceso incoado en Bari á los afiliados de la famosa banda de la *Mala vita*, y de la organizacion que esa sociedad tenia.

Las sesiones del tribunal han principiado ya, y como la causa excita en Italia una curiosidad extraordinaria y constituye el tema preferente de todas las conversaciones, salen á relucir respecto á los miembros y artes de la temida asociacion multitud de datos, entre los cuales algunos son interesantes y en alto grado novelescos.

Entre los sectarios de la *Mala vita* regia una disciplina severísima, y cual-

quiera infraccion á los estatutos era castigada con la última pena. Uno de los deberes más estrictamente exigidos á los asociados era el respeto hacia los jefes superiores y ¡ay del que faltaba á ese precepto! El conde J. de R. perteneciente á una de las más grandes familias de Italia, perdió la vida por haberla infringido.

Pero aqui es indispensable abrir un paréntesis.

Los individuos de la *Mala vita* se reclutaban en el seno de todas las clases sociales y era esa una de las circunstancias que más poderosa la hacian. En sus registros figuraban hombres del populacho, de los elementos obreros, de la burguesía y de la nobleza... á veces de la más encopetada. En los círculos más concurridos, en los salones más aristocráticos, se encontraban afiliados, vestidos de frac negro y corbata blanca, llevando apellidos y títulos tan ilustres como auténticos que iban á ejercer su mision, á preparar audaces golpes de mano y á cobrar la *camorra*, esto es, el barato, á los jugadores afortunados.

El que acababa de ganar en una mesa de juego una suma algo importante, estaba seguro de ver aproximarse á él un caballero irreprensiblemente vestido, que, sonriente y amable, le tenia disimuladamente la enguantada mano y pronunciaba en voz baja, al oido, una sola palabra. El jugador sabia ya que no habia medio de oponerse á la peticion; cualquiera resistencia hubiese podido costarle cara: la quinta parte de su ganancia y el derecho de la *camorra* quedaba satisfecho.

En los salones, honrados por esos señores, se conspiraba siempre contra el bolsillo del prójimo y en las conspiraciones entraban con frecuencia elegantes y hermosas damas, adictas á la asociacion, convertidas en hábiles y potentes auxiliares.

Volvamos ahora al Conde J. de R. Este, que pasaba por ser uno de los hombres más ingeniosos y altos, cuya gallarda figura, extremada elegancia y exquisita distincion, hacian de él una personalidad tan simpática como solicitada en los salones del gran mundo, se permitió una noche en casa de la princesa N. ciertas frases irónicas y algunos conceptos poco respetuosos referentes á un person je que asistia tambien á la tertulia y que era nada menos que el jefe supremo de la *Mala vita*. Varias de las damas y de los caballeros rieron en grande y celebraron los chistes del Conde de R. que minutos despues departia amistosamente con el hombre á quien habia hecho blanco de sus sátiras.

acostumbrado desde niña á vencer sus pasiones y á contradecir sus deseos, no ponía límites á su ambicion, y estaba consagrada al culto odioso de sí misma, buscando en los mil recursos de tocar el modo más eficaz de realizar sus encantos que en honor de la verdad, eran muchos.

Julian, al comprender que sus amigos le envidiaban aquella conquista, se pavoneaba satisfecho y no pensaba sino en agradecerle; pero á los cuatro meses, como antes dije, comenzó á fastidiarle, por que los celos hicieron su presa en el corazón de Nieves, y no pasaba un día sin que tuviesen algun disgusto muy serio.

Muchos miles de duros llevaba gastados en joyas, carruajes y vestidos. Daba frecuentes comidas en su casa, á las cuales solo asistian alguna perdida; los convidados eran siempre calaveras, jugadores, libertinos, y Nieves que parecia una consumada atriz, enloquecia con su radiante hermosura á todos aquellos que se decían caballeros por que llevaban frac y botones de brillantes en la pulsera.

Una noche habia gran cena en casa de Julian, y Nieves estaba de muy mal humor. Se le habia antojado dar un viaje á Nueva York, y habiéndolo manifestado á Julian, este le dijo que no era época para ir á un clima tan frío, que no tenia ganas de viajar, y que hasta el año próximo no podia complacerla.

La jóven no insistió; pero entonces le manifestó sus deseos de lucir en la ópera un aderezo de brillantes igual al que llevaba la opulenta condesa de R... y Julian, asustado de las proporciones que iba tomando la aficion de Nieves por el lujo y la vanidad, díjole que habia gastado grandes sumas aquel año, que el aderezo valia lo menos cinco mil duros y que no podia comprárselo.

Entonces Nieves, con notoria imprudencia, dejó escapar esta palabra:
—¡Mezquino!

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 24

RENGLONES DERECHOS

POR

LINEAS TORCIDAS

NOVELA

POR RAQUEL.

XIII.

Cuatro meses despues de los acontecimientos antes referidos, Julian estaba aburrido de Nieves, que era celosa por demás, y que no le dejaba vivir tranquilo, siempre espiándole, siempre dándole quejas y armando alborotos hasta con las criadas de su casa.

Cuando fué á encontrarle en la Habana, Nieves no llevaba otro traje que el que tenia puesto. Le fué imposible al salir de su casa, tomar nada de ella y Julian, que era espléndido y hasta pródigo, le mandó hacer en seguida una docena de vestidos y un ajuar completo de finísima ropa blanca, comprándole tambien algunos aderezos, con lo cual la pobre guajira, perdió el tino, se llenó de soberbia y se figuró que valia más que la reina de España y todas las reinas del mundo.

Un par de meses transcurrieron felices, para aquellos desdichados. Julian, ciego por la abrasadora pasion de la pérdida sirena, olvidaba á Rosa, á su madre y todos sus deberes... Nieves, en el colmo de la embriaguez del lujo, de la vanidad y de la soberbia, no tuvo un solo pensamiento para el pobre

anciano que allá en el cafetal luchaba con dos enemigos terribles: la enfermedad y la tristeza.

Desde aquel aciago día en que su hija hollando todo decoro, toda consideracion y todo deber, huyó en busca de Julian, el honrado viejo no levantó cabeza. Desmejoró visiblemente, se metió en su casa, comenzó á padecer de insomnios é inapetencias y adquirió una fiebre constante que le consumia.

Nada habia querido saber de Nieves; á nadie permitió que le hablase de ella; y por su parte, la culpable jóven ni le escribió una carta, ni le dijo una sola palabra implorando su perdón. La desgraciada no habia hecho más que dar el primer paso, y tenia que recorrer todo el largo y vergonzoso camino del deshonor.

Afuera de oír sus ruegos, Julian se decidió á poner casa en la Habana, dejando una bonita habitacion que tenia en el Hotel *La Campana*, donde recibió á Nieves y donde la tuvo oculta hasta que venciendo todo reparo y ando un resto de vergüenza, la presentó en publico, llevandola á paseo en soberbia carretela, al teatro, en platea, á las tiendas y á todas partes, siempre hecha un figurín de última moda.

Y es el caso, que la *guajirita*, como la llamaban los amigos de Julian, logró ponerse de moda. Su belleza que era notable, adquirió nuevos encantos con el arte y los mil peregrinos recursos de modistas, peluqueros y perfumistas... la muchacha se transformó como por arte de magia, y en pocos días adquirió el aplomo, la desenvoltura, los modales escogidos de una dama del buen tono.

Por que la infeliz habia creído en la palabra de matrimonio que le diera Julian, y procuraba de todos modos instruirse, *refinarse*, como ella decía, acortar la distancia que los separaba y hacerse digna de ser su esposa; sin llegar á comprender que Julian no habia de darle su nombre, por que para llegar á esto, habia ella elegido el peor camino.

Ah! pobres mugeres que ciegas por el demonio de

—Mirad qué hermoso anillo—dijo el jefe sacando uno de un estuche. —En efecto, es admirable. —Es una joya de familia que contiene un retrato.

—¿Un retrato? no veo nada. —Pasadlo á vuestro dedo y oprimid luego el diamante: es un resorte. Hizolo así el Conde y al mismo instante experimentó la sensación que causa una ligera picadura en el dedo. No hizo el menor caso de ese incidente y despues de admirar la belleza de la joya y su ingenioso mecanismo, devolvió el anillo á su dueño, diciéndole:

—Os felicito sinceramente por ser poseedor de tal objeto.

—No me felicitarais tal vez—replicó su interlocutor sonriendo—si supierais el secreto que encierra esa tumba.

Quedó sorprendido el Conde y sin pedir explicaciones se retiró, algo inquieto, á su casa. Al día siguiente, sus criados le encontraron muerto en la cama, con el rostro contraído por los efectos de un veneno misterioso.

NUESTROS VINOS EN FRANCIA.

Estacion enotéonica de España en París. BOLETIN SEMANAL.

Paris 25 Abril 1891.

Una idea interesante para la educacion industrial y el desarrollo del comercio, se agita en estos momentos en París. Es relativa á la institucion de los museos comerciales, que ya Francia posee en algunos centros manufactureros, como Angulema, Elbeuf, Lille, Reims y Tarare. Pero no existe representacion satisfactoria en París, y de aqui el proyecto de creacion, aprovechando parte del sitio que en el campo de Marte ocupó el palacio de las Artes liberales.

Si este pensamiento llega á realizarse, podrá decir Francia que ha dado un gran paso para competir en los medios de fomento con Bélgica, Inglaterra y Alemania.

El mercado de vinos no ofrece variacion, ni en tendencias, ni en precios.

La administracion de consumos ha publicado ya el resultado de las entradas de bebidas en París durante el mes de Diciembre último. Es el siguiente:

Vinos, en cascos de madera 420.077.82 hectólitros.—Idem en botellas 6.146.73.

Se advierte decremento en el consumo de bebidas alcohólicas de unos diez años á la fecha. En 1882 el de los vinos en el mismo mes fué de 470.406 hectólitros. Del conjunto por anualidades resulta que el consumo de vino en 1882 fué de 4.883.337 hectólitros, mientras que en 1890 ha llegado solamente á 4.470.823 hectólitros. Si se considera lo que ha aumentado la poblacion de París en dicho periodo, se evidencia más la tendencia á disminuir en el consumo de vinos. Algunos dicen que es preciso tener en cuenta las familias de los industriales y comerciantes, que teniendo vecindad en París se hallan domiciliados en las afueras donde hacen el verdadero consumo de vinos, que escapa á las cuentas del octroi parisiense. Pronto se podrá dilucidar algun tanto este problema, cuando se conozca el verdadero censo de poblacion de Francia, hecho el día 12 del actual.

La importacion de vinos españoles en Francia durante el primer trimestre de este año, ó sea en Enero, Febrero y Marzo, ha sido la siguiente:

Importacion en París de vinos comunes 1.257.768 hectólitros.—Idem en diversos puntos de Francia 1.559.030 que hacen un total de 2.816.798 hectólitros.

Como se vé, la importacion de este año va resultando de las más considerables.

VINOS tintos, por hectólitro, sin casco:

Table with wine prices: 1.ª clase de 13.ª á 14.5, 1.ª — 9.ª á 12.5, Darota. 31 á 34 francos, Haro 32 á 36 id., Navarra 33 á 37 id.

El Director de la Estacion, E. Abela.

Estacion Enotéonica de España

EN BURDEOS.

Boletin semanal del mercado.

Burdeos 25 de Abril de 1891.

La liga bordelesa ha celebrado el 20 del actual el proyectado meeting con asistencia de más de tres mil personas negociantes, industriales, armadores, etc. Entre los asistentes se encontraban el Procurador general, senadores y diputados é individuos de la Diputacion, Ayuntamiento y Cámara de Comercio.

Se tomaron por unanimidad los acuerdos siguientes: 1.ª Protestar contra las tarifas propuestas por la Comision de Aduanas. 2.ª Rechazar todo impuesto sobre las primeras materias y toda elevacion de tarifas que pudieran traer como consecuencia un aumento de precio en los artículos indispensables á la alimentacion pública.

3.ª Declarar que el Gobierno debe preparar y concluir nuevas convenciones comerciales que procuren en el extranjero reduccion de tarifas sobre los vinos y otros productos franceses y que esos tratados tengan una duracion suficiente para garantizar la estabilidad al comercio, condiciones de estabilidad sin las cuales todo espíritu de empresa se encuentra paralizado.

La Cámara de Comercio de Beaune por su parte ha aprovechado el paso del ministro de Obras públicas por aquella ciudad para presentarle una memoria combatiendola tasacion por grado en los vinos.

Pronto empezará la discusion en la Cámara del proyecto de tarifas aduaneras y es probable que la comision, habiendo oido ya tantas observaciones, no pueda sostener su primitivo proyecto de proteccion exagerada. Sin embargo, no cabe duda que los derechos aduaneros sobre todo en los vinos serán aumentados.

En el mercado de vinos poca variacion. La semana última han entrado por el puerto: 947 pipas procedentes de Pasajes. 2.020 de Benicarló, 528 de Bilbao, 2.836 de Alicante, 776 de Huelva, 1.428 de Trieste y 922 de Comui.

Existian en el «Entrepot» de la Cámara de Comercio 17.159 hectólitros de vino ordinario y 537 de vinos de licor.

Los precios son: por tonelada de 905 litros sin envase libre de todo gasto sobre muelle ó estacion: Aragon 14 á 15 de 280 á 320 francos; Rioja 11 y 12 á 12 de 280 á 300; idem 12 1/2 á 13 de 320 á 340; Navarra 14 á 15 de 300 á 310.

Barricas, sin variacion. Cremor tártaro 228 francos 100 kilos; ácido tártrico 315; Heces 1,60 el grado; tártaro bruto 1,80 el grado.

El Director, E. Martin.

Estacion Enotéonica.

BOLETIN SEMANAL DEL MERCADO.

Cette 25 de Abril de 1891.

Las protestas contra el proyecto de tarifas propuesto por la Comision de aduanas, próximo á discutirse, se suceden sin interrupcion y en términos tales y tan enérgicos que hacen esperar modificaciones profundas antes de su aprobacion definitiva por el Senado.

No es menor tampoco la agitacion producida por la supresion por parte de las compañías de ferrocarriles, de las llamadas tarifas de penetracion que, á parte los perjuicios que ocasionará á nuestro comercio, compromete en no pequeña escala los intereses de todo el Mediodía de Francia y particularmente los de esta ciudad.

Veanse, ahora, á continuacion los acuerdos que últimamente se han tomado en París, Marsella y Cette.

En la sesion del jueves, celebrada en Marsella, por la Sociedad de defensa del comercio, se ha adoptado la siguiente mocion: Protestar de la manera más enérgica y por todas las vias legales, por medio de una manifestacion pública, inspirada en lo crítico de las circunstancias, que se llevará á cabo con el concurso de la Cámara sindical, la de Comercio, diversas sociedades y Sindicatos representando todas el comercio marsellés, para ver de conseguir la no aprobacion por parte de las Cámaras legislativas del proyecto de tarifas propuesto por la Comision de aduanas.

El Comité de defensa de exportacion francesa, residente en París, que preside el diputado Mr. Lockroi, con asistencia de otros diputados y muchos delegados de París y provincias, celebrará mañana una importante reunion para protestar en iguales términos contra el citado proyecto de aduanas.

En la última sesion celebrada por el ayuntamiento de Cette, ha sido aprobada por unanimidad una proposicion encaminada á protestar enérgicamente contra la abolicion de las tarifas de transporte y contra el proyecto en preparacion relativo al régimen económico de la Francia elaborado por la Comision de aduanas, por amenazar una y otro de la manera más grave los intereses vitales de esta comarca. A dicha comision serán agregados los principales comerciantes de la villa y tendrán representacion todas las clases de la sociedad. Se cree que á parte las exposiciones que se dirigirán á las Cámaras tendrá lugar una imponente manifestacion.

Para concluir, debemos decir que el viernes debian ser entregadas al Presidente del Consejo y Ministro de comercio, por los diputados del Mediodía, las protestas que les han sido enviadas por los distritos que representan contra la obra, que consideran desastrosa, de la mencionada comision aduanera.

Nuestro mercado de vinos sigue con poca diferencia como la semana anterior. Las ventas de los enyesados cada vez más imposibles. Las buenas clases sin yeso son solicitadas, pero estas abundan poco y sus precios, exceptuando alguna calidad muy superior, algo flojos. En general pocas transacciones, á pesar de estar casi agotadas, segun se cree, las existencias de vinos del país. Las cotizaciones son las siguientes:

Table with wine prices: Vinos españoles, Aragon (sin yeso) 14 á 15 grados, de 28 á 32 francos hectólitro, Aragon (con yeso) 14 á 15 id., de 25 á 26 idem idem, Tarazona 13 á 14 id., de 25 á 26 id. id;

Table with wine prices: Aguardientes, de 70 á 100 francos hectólitro; alcohóles: 3/6 buen gusto, de 95 á 100 frs. heces; orujo; de 86 á 90 frs.; Norte nudo 46 frs., Trigos ios: 100 kilos: Argelia, 25 á 26 frs.; Tunes, 23 á 25; Rusia, 19; India, 19.

El Director de la Estacion, Antonio Blavia.

Loca homicida.

En el manicomio provincial de Sevilla, en la sala de dementes furiosas, donde habia tres alienadas, ocurrió un horrible suceso el sábado.

Una de las locas logró romper la camisa de fuerza que tenia puesta, y arrojándose sobre sus compañeras, las ahorcó.

Al entrar por la mañana la enfermera en la sala, se vió acometida por la demente, salvándose de una muerte cierta, porque acudieron algunas personas en su auxilio.

Registros destruidos.

En el ministerio de Gracia y Justicia ha comenzado á funcionar la seccion constituida en la Direccion general de los Registros para la reconstitucion de los registros civiles destruidos, sin que tal servicio cueste nada al Estado, puesto que se verifica por registradores en comision y por empleados de la misma Direccion general.

Tripulacion salvada.

Londres 25.—Segun telegramas de Nueva York, lograron salvarse los tripulantes del cañonero español «Cauto» que naufragó en aguas de Puerto-Plata (Santo Domingo), segun un telegrama anterior de esta Agencia publicado por EL ECO DE NAVARRA el domingo.

Dicho buque de guerra español se dirigia de la isla de Cuba á Puerto-Rico, á donde iba destinado para prestar el servicio de la comision hidrográfica.

La causa del siniestro fué debida á haber encañado en un arrecife.

La enmienda de los carlistas.

La enmienda presentada por la minoria carlista al proyecto de contestacion al mensaje dice así: «El Congreso de los diputados, interpretando, fielmente los sentimientos y aspiraciones del país desea el advenimiento de un Gobierno paternal que, apoyado en su derecho é inspirándose en la idea católica y en la tradicion española, restablezca la unidad religiosa, coadyuve á la restauracion del

poder temporal de la Santa Seda, combata en todos terrenos á la revolucion, inaugure el reinado de la paz y la justicia y devuelva á los pueblos sus antiguos fueros y libertades, á fin de que, dirigida la accion pública con espíritu verdaderamente cristiano, libre para siempre de las plagas liberales y de las corruptelas parlamentarias, se favorezca la influencia bienhechora de la Iglesia, se engrandezca la patria, se reformen las leyes, se moralicen las costumbres, se afiancen el orden, se desarrolle la instruccion, se resuelvan con sano criterio las cuestiones sociales, se proteja y fomente la produccion y el trabajo nacional, se amparen por igual todos los intereses legítimos, se reorganicen los servicios, se reduzcan los gastos del Estado á lo estrictamente indispensable y se decentralice la administracion en provecho de la vida propia de las provincias, regiones y Municipios.

Palacio del Congreso á 25 de Abril de 1891.—Matias Barrio y Mier.—Luis María de Llauder.—Benigno Rezusia y Avendaño.—Cesáreo Sanz Lopez.»

La muerte de Moltke.

Berlin 25.—Anoche á las nueve y tres cuartos falleció en esta capital el anciano feld-marschal conde de Moltke, á consecuencia de una apoplejia al corazón.

Su muerte ha sido dulce y sin agonía. La noticia ha causado honda impresion en todo el imperio.

Berlin 25.—La prensa consagra sentidos artículos á la muerte del general Moltke, recordando los grandes servicios que prestó á la patria alemana y considerándole como la figura militar más culminante de nuestra época.

Los funerales serán suntuosísimos, presidiéndolos el emperador Guillermo y varios príncipes alemanes.

Tenia noventa y un años, y murió en su despacho antes de desnudarse.

Acababa de cenar con extraordinario apetito.

Berlin 25.—El fallecimiento del conde de Moltke ha producido viva y tristísima impresion.

El emperador, que se hallaba ausente, regresará esta noche á nuestra capital para disponer lo que proceda respecto á los funerales del ilustre general.

Los presidentes de ambas Cámaras pronunciaron sentidos discursos en honor del difunto y levantaron la sesion en señal de duelo.

Berlin 26.—Se han fijado para el martes próximo los funerales del mariscal Moltke. Su cuerpo será enterrado en Kreis n (aldea de Silesia).

El entierro será presidido por el emperador Guillermo, asistiendo todos los jefes del ejército de guarnicion en Berlin.

Por orden del emperador, anoche estuvieron cerrados todos los teatros.

La mayor parte de las casas de la ciudad están cubiertas con negros crespones.

El emperador y toda la familia imperial se muestran sumamente afectados.

Noticias de Carolinas.

En los periódicos que se recibieron en Pamplona de Filipinas el domingo último nos encontramos las noticias siguientes:

«La llegada del crucero Velasco y trasporte Cebú, procedentes de Ponapé, nos proporciona noticias de aquella isla, que han de satisfacer la curiosidad de los que han seguido paso á paso los acontecimientos allí desarrollados, y el final de la expedicion. Estas noticias están conformes con lo que dicen los amigos llegados ayer

LA TRIBU DE METALANÍM.

En el mes de febrero comunicaron algunos jefes con los de Kiti, y reunido un gran meeting de 200, resolvieron por mayoría permanecer fieles y no unirse á la causa de los desleales. Estos dominan los pueblos y tierras de la tribu, y no consenten que nadie tome posesion de ellas.

LA COLONIA.

Desde la salida de la expedicion, el gobernador interino señor Abriat se dedicó á mejorar los muros y blocaus, chapoar en gran extension, y se mantuvo una vigilancia grande, por si intentaban los kanacas, lo que no es de esperar, un ataque desesperado.

LLEGADA DEL NUEVO GOBERNADOR.

El día 15 de febrero fondó el Don Juan de Austria, conduciendo al señor Merás, que releva al señor Cadarso en el gobierno del archipiélago, y continuó con gran interés y actividad las defensas. Este señor ha procurado sostener la union, y no es dudoso que así estara la colonia al abrigo de toda intencion.

Tambien llegó el nuevo secretario, que relevó al señor Ascanio, cuya marcha tiene lugar en el Cebú.

FESTEJOS DE LOS NATURALES.

Es grande la animacion que reina entre los naturales, celebrando fiestas y comilonas, segun dicen, en celebracion de que ya no pelean más los españoles. Esto parece ser buen signo, y es de esperar haya paz en el futuro.

UN KANACA ARREPENTIDO.

Recordarán nuestros lectores que el natural Etger, autor principal de la rebelion, fué preso por el Gobernador de entonces; y por haber prestado grandes servicios al salir la expedicion, se le puso en libertad. Pues bien: este arrepentido, se fué á Kiti, y unido á nuestro misionero Fr. Agustin de Arriñez, aprende el español y sirve de maestro á los niños que asisten á la escuela, haciendo elogios de las autoridades españolas y de los misioneros.

LOS PP. CAPUCHINOS.

El Superior y el P. Luis de Valencia, continúan dentro de la colonia con los legos, y el P. Agustin está en Aleniang, en donde es muy apreciado.

Movimiento obrero.

MEDIDAS DE PRECAUCION.

En prevision de lo que pueda ocurrir con motivo del movimiento obrero en los primeros dias de Mayo, se dice que el Gobierno ha dispuesto que salgan de Madrid para sus respectivas líneas los ingenieros de las divisiones de ferro carriles, quedando en la corte sólo los ingenieros jefes, que girarán visitas frecuentes á las estaciones con objeto de estar preparados para cualquier eventualidad.

Además de esto, parece que se ha pasado una circular á las Compañías del Norte y el Mediodía para que tengan reconcentrado en las estaciones de Madrid é inmediatas material suficientes para emplearlo al primer aviso.

Barcelona 26 (10,10 m.).—Las declaraciones hechas en los meetings obreros celebrados por los ca-

rrereros, faquines y marineros anoche, han alarmado al vecindario. Propúsose una huelga general, incluso no sacar los cadáveres de las casas mortuorias. Hicieronse otras proposiciones impropias de la cultura catalana.

EN EL EXTRANJERO.

Paris 25.—Existen actualmente en Francia algunos huelgas parciales pero hasta ahora no han adquirido verdadera importancia.

La tendencia general de los obreros franceses es favorable á la manifestacion del 1.º de Mayo; pero contraría á las huelgas.

En cambio, en Alemania se acentúa el movimiento huelguista.

Berlin 25.—Segun noticias recibidas de Esseen, los delegados de 27 minas han acordado que la huelga comience en el día de hoy.

Paris 25.—El ministro del Interior, M. Constans, ha adoptado todo género de precauciones ante las eventualidades del 1.º de Mayo, aunque todos los síntomas permiten esperar que aquella fecha pasará tranquilamente.

Meziers 22.—Las huelgas se acentúan y multiplican en el Valle del Mosá y en los Ardenes. La de tejedores en Sedan empieza á ofrecer caracteres de gravedad, y lo mismo ocurre en otras muchas localidades.

Buda Pesh 26.—El Gsbierno ha resuelto prohibir en todo el país la celebracion de manifestaciones públicas el día 1.º de Mayo próximo.

Berlin 26.—Las noticias recibidas del distrito minero de Esseen manifiestan que las huelgas iniciadas continúan en aumento.

En la actualidad, el número de mineros declarados en huelga asciende á 15.000.

Acorazado eu el aire.

La revolucion de Chile, que puede ya llamarse guerra civil, se prosigue por ambas partes con verdadero furor.

Hé aqui los detalles de la voladura de un buque de guerra.

Valparaiso 25.—Confirmase que un torpedero hizo saltar al acorazado Blanco Encalada, que se hallaba en poder de los insurrectos. Descuicieron de éstos perdieron la vida.

Londres 25 (via cable Bilbao).—Despachos recibidos de Iquique confirman que el acorazado Blanco Encalada, que formaba parte de la escuadra insurrecta, fué echado á pique el día 23 por varios torpederos del Gobierno en la bahia de Caldera.

El número de los muertos excede, á lo que parece, de 200.

REVISTA.

Ha cambiado por completo el aspecto de los campos, todo está verde y lozano; todo regado como se riegan las macetas de los balcones. Un día lluvia y al otro sol.

Los árboles comienzan á vestirse, las flores á perfumar el ambiente y los grillos en sus cuevas dan principio á los ensayos para presentarse en escena; y nosotros, al ver crecer los trigos, esperamos resignadamente á que baje el pan nuestro de cada día, y sobre todo á que llegue la época de madrugar.

Porque madrugar—segun todos los que madrugan—es muy saludable y muy poético, tan poético, que todavía recuerdo que un alicionado... á ciertas veas, oyendo en los Jardines á las cinco de la mañana los armoniosos trinos del ruiseñor, aspirando las ambalsamadas auras, contemplando los infinitos colores del tulipan y extasiado ante la magnificencia de las galas con que se adorna nuestra madre la naturaleza, se encontró medio duro en una pieza; y cuando llegó la noche y dieron las once y los muciélagos y bndos cruzaban por las sombras para posarse en los árboles, tocó en su bolsillo el medio duro, recordó el ruiseñor, que es sobre las ramas el rey de los tenores, y juzgando rayos de bastos en una banca, dió siete golpes, sin quitar la puesta. Ya lo veis; todo el que sepa madrogar, debe madrugar.

Otra vez, es decir, dos veces seguidas, no me ha tocado la loteria por un número; aunque con premio pequeño, ha salido premiado el número uno. Tenemos aproximacion todos los que no jugá-bamos.

Lo malo es que estas dos veces le ha tocado al uno, y á uno nunca le toca, siempre le toca á otro.

Y propósito de loteria; leo en EL ECO que el Ayuntamiento de Lana ha acordado la rectificacion del catastro.

Que, en mi concepto, es lo mismo que si hubiera dicho el Ayuntamiento de Lana á los vecinos: «Vaya, prepárense ustedes, que se acerca el equileo.»

Otra noticia del mismo periódico: En París hay un dueño de una casa que paga contribucion y no cobra los alquileres á los inquilinos.

¡O corazón grande y magnánimo! Aprendan, aprendan ustedes los de aqui; así, así deben ser los propietarios.

De todas maneras, siempre nos queda un recurso, el recurso que ha empleado el Alcalde de Almiserat (Valencia).

¿No saben ustedes como ha pagado? Pues allá va.

El maestro y la maestra se presentaron al Alcalde reclamando lo que se les debía por atrasos.

El alcalde cargó la escopeta y cuando el maestro salía de casa le arrimo un tiro comó si fuera una calandria.

Parece que son cómplices un hijo del Alcalde y tres concejales.

¡Vaya un Ayuntamiento ilustrado! no dirán los vecinos que administra mal: que despilfarrá sus intereses.

La maestra ha quedado viva.

¶ Pero como en Almiserat se conoce que hay semilla, ya saldrá algun sáncico que le dé una puñalada para saltar la cuenta.

Yo, cuando se estaban adoptando disposiciones para el pago á los maestros dije: ya verán ustedes cuánto tardan esas disposiciones en convertirse en garbanzos.

Porque me explico que salga el Ayuntamiento en pleno á recibir á tiros al re-audador de contribuciones, pero no comprendo que salga á cazar maestros.

«¡Jesús! qué brutos.

Un periódico asegura que la tisis se cura comiendo bellotas.

De manera que antes los calvos y ahora los típicos.
Esas bellotas son un portentoso.
¿Quién fuera cerdo! decía Don Roque, que es calvo y tiene tos.
Y por cierto que este D. Roque es aquel de quien cuentan que al presentarse el médico por la mañana le dijo:
—Me parece que hoy tose usted mejor que ayer.
—No es extraño—contestó D. Roque—he estado ensayando toda la noche.
José.

Gacetillas.

Tres cartas:
Sr. Director: La cuestión de las bolsas del teatro que el Ayuntamiento ha quitado á las superiores autoridades Civil y Militar ha principiado á dar juego.
Preguntando el domingo, por qué no tocaba la música en Valencia, me dijeron—ignoro si es cierto—porque con motivo de los palcos del teatro existe un disgusto entre el General y el Ayuntamiento y ya no habrá música en el paseo.
Como hay que dar la razón á quien la tiene, ma pongo en este caso, aunque con pesar, de parte del General y del Gobernador civil y abandono al Ayuntamiento; pues siendo desde tiempo inmemorial, propiedad de dichas autoridades los palcos proscenios principales, es muy extraño que habiéndose aumentado estos se les prive del derecho que aquellos tenían.
¿Por qué la Diputación y el Ayuntamiento no se han reservado los proscenios inmediatos al del General y del Gobernador?
De este modo se hubiera evitado el conflicto y todo habría pasado naturalmente.
No se ha fijado el Municipio que el Gobernador y el General necesitan un ante-palco para las visitas, los telegramas, etc., que puedan recibir durante la función?
Es de sentir que por cosa tan baladí y tan fácil de remediar, como es hacer que vuelvan las cosas al estado que antes tenían, nos veamos los vecinos privados de la música en el paseo, y que se nos nieguen otros servicios que presta al vecindario el elemento militar.
Ahora tenemos otra cuestión gravísima que nos ha costado el viaje de una comisión á la Corte, y aunque ya sé que el Sr. General no ha de dar palo de ciego, haciendo que paguen justos por pecadores, malo es que exista esa tirantez de relaciones entre el Ayuntamiento y quien ha de informar en el asunto.
S. S. Un vecino.

Sr. Director: Me ha llamado la atención que el representante de la Compañía de Zarzuela que ha actuado en el teatro pida al Ayuntamiento una subvención para cubrir gastos. ¿Cuál es su presupuesto? ¿Ha podido hacer más el público que llenarle el teatro?
Es de creer que esa impertinente pretensión recibirá el visto de ordenanza.—Un abonado.

Sr. Director de El Eco.
Se acerca el día de la elección de los nuevos concejales, y la voz unánime de este vecindario reclama más que nunca la unión de todos los hombres de buena voluntad y sensatez, para formar una candidatura compuesta de personas de reconocida honradez, probidad y arraigo, amantes de nuestro suelo y conocedores de la administración.
Nada de intransigencias con los que reúnan esas condiciones, siempre que, al propio tiempo, sean personas prudentes, que, militando en cualquier partido político, sepan respetar las ideas de los demás y prescindir de la opinión cuando de administración se trate.
Proceder de otra manera puede traer el retraimiento de muchos electores y el triunfo de los mejor organizados y compactos, cuya candidatura acaso no fuera la más conveniente á los intereses del vecindario y buena marcha de la administración.
Se trata de poner coto á tanto alarde de exuberancia de dinero, de evitar la contribución directa que se nos viene encima, como si no fuera bastante la indirecta que pagamos, y sobre todo, de la tranquilidad de los vecinos que sospechan se ha gastado mucho dinero y temen un cataclismo, que acaso todavía se pueda evitar.
Y también convendrá que el nuevo Ayuntamiento ponga en claro y de á conocer cuánto y cómo se ha gastado por todos los conceptos, para que no se le culpe algún día de faltas ajenas y el público pueda alabar ó censurar con conocimiento de causa.
Por último, abajo esos ministerios que hoy tenemos en el municipio y vuelva éste á su antiguo régimen, con el cual aseguran todos que nos iba mejor y yo no lo dudo tampoco.
Hasta otro día se despidió de Vd.—Un cualquiera.

Se ha dado orden para que las fuerzas del regimiento de la Constitución que guarnecían á Estella pasen á la ciudad de Tudela.
Ignoramos á que se debe este movimiento de dicha guarnición, aunque suponemos, estará relacionado con las medidas de precaución tomadas para el 1.º de Mayo.
De todos modos, creemos que Estella no quedará sin guarnición, y que la salida de las fuerzas que allí había será temporal.
Nuestro amigo D. Carlos María de Ubago, colaborador de este periódico y persona adornada de vastos conocimientos, ha sido nombrado Oficial del Gobierno civil de esta provincia.
Damos la enhorabuena al agraciado.
Por la guardia civil del puesto de Tafalla ha sido detenido Eustaquio Fernández, habitante en el caserío de la Laguna, por maltratar de palabra y obra á Gerónima Cabodevilla en la carretera de San Martín de Unx.
El juzgado de instrucción entiende en el asunto.

Segun parte del alcalde de Villafranca de un corral de la casa de un vecino de dicha villa se han llevado varias aves y conejos, ignorándose quiénes puedan ser los autores, porque estos las cogieron de noche.
Hoy se dirán misas en las cinco parroquias de esta ciudad por el alma de doña Benita Echenique, madre de nuestros amigos D. Antero Irazoqui y D. Aniceto Lagarde, que falleció el día 28 de Abril de 1890.
R. I. P.

Segun telegrama recibido por D. Ricardo Samaniego, corredor de comercio de esta plaza, el domingo á las cinco de la tarde llegó á Cádiz el vapor correo de la Compañía Trasatlántica «Ciudad de Cádiz» procedente de la Habana y Puerto-Rico, sin novedad.
En carta que nos escribe desde Manila nuestro amigo D. Angel Zazpe, entre otras cosas nos dice que el R. P. Superior de la misión de las Carolinas es navarro, natural de Artajona y se llama Fray Saturnino; que también es navarro un hermano lego Fray Miguel María, de Gorriti.
Que lo más notable ha sido la llegada del nuevo Arzobispo al que se le ha recibido con gran fausto y solemnidad.
Que se espera con impaciencia un castigo enérgico á los moros del Mindanao, siendo varios los viajes hechos por la primera autoridad para preparar las operaciones con unos 1.500 hombres que tiene por aquel distrito, y terminarlás en breve tiempo.
El giro sobre Madrid al 18 por 100 y sobre provincias 18,50 por 100.

Se encuentra padeciendo de enagenación mental en el hospital de Logroño, la viuda del teniente Cebrian que sublevó en Agosto de 1893 el regimiento de Numancia, acantonado en Santo Domingo.
Al dar esta triste noticia hemos de citar, también, una coincidencia extraña, que se relaciona algun tanto con aquella: entre los veinte caballos de deshecho, procedentes del regimiento de Numancia, que se vendieron el sábado en el cuartel de caballería de Pamplona, se hallaba el conocido con el nombre de *Desairado*, que fué el que montaba el desgraciado teniente Cebrian cuando se sublevó en Santo Domingo.

Nuestro respetable amigo el canónigo de la Habana D. Pedro Nolasco Ilarregui, ha sido agraciado con fecha 4 del corriente con el título de Caballero de la Real y distinguida Orden de Isabel la Católica.

De todas veras felicitamos al Sr. Ilarregui.
Hemos recibido los cuadernos 245 y 246 de la imprimente obra *España*, que con tanta aceptación está publicando el Sr. Cros, de Barcelona.

Estos dos cuadernos se ocupan de la provincia de Huelva.
El capitán de caballería don Antonio Cuadrado ha sido destinado al regimiento Dragones de Numancia, de guarnición en esta capital.

Ha sido destinado al Hospital militar de Pamplona el médico mayor del cuerpo de Sanidad D. José Chicoy.
Y el médico primero D. Sebastian Castellana al primer batallón del regimiento infantería de América.

Ha sido destinado al quinto batallón de Artillería de plaza, de guarnición en Pamplona, el primer teniente del cuerpo D. Francisco Bohorques.

Dos sujetos que en la noche del domingo se entretenían en escandalizar por la vía pública á las altas horas de la noche fueron conducidos por los vigilantes nocturnos al depósito municipal.

En Tudela se abrigan esperanzas de que una vez terminadas las obras del cuartel de aquella ciudad, irá allí un batallón á guarnecerla.

El Ayuntamiento de Tudela asistió anteayer domingo á una Misa celebrada en aquellr Catedral, en acción de gracias al Todopoderoso por haberles concedido el beneficio de la lluvia.

Nuestro paisano el eminente artista Pablo Sarasate se halla recorriendo algunas poblaciones de Andalucía. El viernes último llegó á Córdoba, donde pensaba dar un concierto en unión de la señora Marx.

Instrucción pública.—Por el ministerio de Fomento acaba de expedirse una orden disponiendo que las oposiciones para mejora de sueldo de las escuelas públicas, tengan lugar en iguales épocas y ante los mismos Tribunales que los que se nombren para las de plazas vacantes. Las instancias se presentarán con las formalidades y requisitos que establecen los artículos 12 y 13 del Reglamento vigente, entendiéndose prorrogado hasta el 15 de Mayo próximo el plazo para presentar instancias con objeto de actuar en la primera convocatoria. Los expedientes se examinarán y juzgarán por el Rectorado únicamente. Cuando terminen las oposiciones á escuelas vacantes, empezarán los ejercicios para mejora de dotación, los cuales serán escritos, orales y prácticos, en la forma que previenen los artículos 37 y siguientes hasta el 55 inclusive del Reglamento, suprimiendo tan solo los lemas.

Signe el tiempo metido en aguas y más fresco de lo que conviene á la salud y á los campos; y esto último no sucede solamente en Pamplona, sino en Tudela, segun nos escriben de la ciudad ribereña.

Comunicado.
Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Pamplona 27 Abril 1891.

Muy señor mio: Mi objeto al publicar el primer comunicado en EL ECO fué denunciar al vecindario lo que consideraba deficiencias en el servicio del alumbrado eléctrico, pero como el Sr. Simavilla sacó en *La Democracia* la cuestión de su verdadero terreno publicando cartas particulares escritas al caballero y al amigo, convirtiéndome en cuestión personal lo que era tan solo de interés público, dejo de seguirle en ese camino; Pamplona entera nos ha juzgado á los dos.
Queda de Vd. más atento S. S. Q. B. S. M.—C. SALVATIERRA.

Correspondencia.
Carcastillo.—Don G. Z.—Manifiesto que Don J. A. debe desde el 19 de Agosto 1890.

Cultos.
Santo de hoy.—San Prudencio.
Santo de mañana.—San Pedro.
EN SAN SATURNINO.— Sigue la octava de Nuestra Señora del Camino.
A las once de la mañana Misa solemne.
A las siete y media de la tarde Salve solemne y Santo Rosario.
EN SAN AGUSTIN.—Cuarenta horas, se expone S. D. M. á las cinco y media de la tarde y se reservará á las siete y media concluyendo con el Santo Rosario.

ULTIMA HORA.

Telegrama de la Bolsa

Recibido por D. Antonio García Peña, representante en esta plaza de los señores Benard y C.
Madrid 27 (5'30 t.).
BOLSA DE MADRID.
Deuda perpetua al 4 1/2 interior 76.40
Títulos pequeños 76.90
Id. id. fin corriente 76.35
Id. id. id. próximo 76.30
Deuda perpetua al 4 1/2 exterior 77.60
Títulos pequeños 77.95
Deuda amortizable al 4 1/2 88.40
Títulos pequeños 88.80
Billetes de Cuba (1886) 102.90
Id. id. (1890) liberadas 97.00
Acciones del Banco de España 421.00
Compañía Arrendataria de Tabacos 00.90

BOLSA DE BARCELONA.
Interior 76.30
Exterior 77.52
Colonial 63.25
Nortes 74.10

BOLSA DE PARIS.
4 1/2 exterior 75.00

BOLSA DE LONDRES.
4 1/2 exterior 74.68
Londres, á ocho días vista 25.98
Paris, á ocho días vista 2.90

Telegrama del Bolsin.

Madrid 28 (1'30 m.)
MADRID.
Deuda perpetua 4 1/2 interior fin cte. 76.07
Id. id. 4 1/2 exterior 00.00

BOLSA DE BARCELONA.
Interior 76.00
Exterior 77.10

BOLSA DE PARIS.
4 0/0 exterior 74.71
3 0/0 francés 94.32
Acciones de Riotinto 573
Id. de Tharsis 163
4 por 100 Turco 18.67
Banco Ottomano 598

BOLSA DE LONDRES.
4 1/2 exterior 74.37

Representante en esta Plaza D. Antonio García Peña, Mercaderes, 13, 2.º
BENARD Y C. (Madrid.—Jovellanos, 3.
Barcelona.—Escudillers, 53, entresol
Paris.—Place de la Bourse, 8.

SERVICIO TELEGRAFICO

EL ECO DE NAVARRA
Madrid 27 (4'30 t.)

LOS ANARQUISTAS.
Los anarquistas se agitan pero es dudoso que consigan su objeto.

PLAGA.
Se ha presentado una espantosa plaga de langosta en Argelia y Marruecos asolando los campos.

CONGRESO.
En el Congreso ha habido una interpeleación acerca de la circular del Sr. Silvela.

EL TRANCAZO FALSIFICADO.
En China se ha presentado una epidemia parecida al trancazo que está produciendo horriblos estragos. Se toman precauciones.

Fabra.
Madrid 27 (6'45 t.)
AMNISTIA.
Los zorrillistas aceptan la amnistía.

EL MIEDO.
Reina en Inglaterra mucha alarma con motivo de los grandes estragos que produce la epidemia en China.

BUENOS-AIRES.
El cambio del oro de la República Argentina á 349.
Fabra.

NOCEDAL Y SILVELA.
El diputado Sr. Nocedal dirigió en el Congreso enérgicas censuras porque los obreros trabajaron el domingo faltando al cumplimiento del artículo 11 de la Constitución y al Concordato.

Silvela le contestó que el Concordato ha sufrido modificaciones y que se reformará el Código.
Fabra.

Oficial de carpintero.
Se necesita un oficial que sepa bien su obligación. Para ajustes y demás, dirigirse á Carlos Labat, carpintero en Fálces. 2-1

Habitación vacante.
Se arrienda una espaciosa habitación en la calle de San Anton, núm. 68, 4.º 4-1

Servicio de vapores.

de la Compañía Mensajerías Marítimas con salidas de Pasajes todos los 29 de cada mes, de Burdeos los días 5, 20 y 23.
Dirigirse en Pamplona, á D. Martin Galan, San Anton, núm. 10, piso 1.º 20 x

La Perfeccion-Camiseria.

Zapatería, núm. 15 Pamplona.
Camisas y calzoncillos á medida, corte perfeccionado, completos surtidos en percales ingleses y franceses, tanto en color como en blanco.
Abundante surtido en holandas, retortas y franclas para camisas. Bonita colección en corbatas, puños, cuellos, pañolería de seda, hilo y algodón, chambras, enaguas, pantalones y camisas para señoras.
Variado surtido en camisetas, calzoncillos, calcetines, medias y toda clase de géneros de punto en lana hilo y algodón. Ultima novedad en pecheras bordadas y de pliegues para camisas de caballero.
Extraordinario surtido en camisas hechas para caballero y niño.
Especialidad en equipos á medida para novias, se hacen arreglos en camisas de caballero.
Chalecos de gamuza hay en todas las medidas.
No equivocarse, junto á la administración de loterías de D. Casiano Diaz. 12-10 (a)

La Isla de Cuba, Mayor, 47.

Hemos vuelto á recibir los ricos escabechos de atun y besugo, así como tambien el renombrado Vino de Valdepeñas y la Mantequilla Holandesa que solo esta casa expende.
Tanto en este establecimiento como en el La Española, Carmen, 2, saben encontrarán un variado y completo surtido de cuantos artículos comprende el ramo de coloniales y ultramarinos.
Clases inmejorables; precios los que aún no les conocen, solamente visitando estas casas verán su economía. 8-4 (a)

Colchonero.

Antolin Anoz, de profesion colchonero, recibe toda clase de encargos en dicho oficio, calle de San Agustín, núm. 8, tienda.
Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela que todos los trabajos los hago sin necesidad de mujeres en varear, armar, coser, lavar y cardar lunas y hacer colchones.
No confundirse, San Agustín, 8, tienda.
Tambien tiene lanas para su venta de 1.º, 2.º y 3.º de toda confianza. 10-2 (a)

Venta de sulfato de cobre.

En el almacén de hierros de Echarrí y Veramendi, calle de los Mártires de Cirauqui, números 19, 21 y 23, de esta ciudad, se ha recibido una partida superior en su clase que se dará por mayor y menor á precios arreglados. 10-5 m y

Venta de fincas en Arellano,

Una casa de tres pisos con el firme; corrales cubiertos y descubiertos; pozo, bodega y lago, con 50 cargas de cubaje.
203 robadas y 8 almutadas distribuidas en la forma siguiente:
24 robadas y 8 almutadas de viña y olivar jóvenes.
24 idem y 8 idem de viña jóvenes.
3 idem y 8 idem de olivar.
151 idem de tierra blanca en 6 heredades con 2 corrales.
Constan en título inscrito en toda forma libres de toda carga. Han sido justipreciadas en 22.000 pesetas y se cederán por la cantidad líquida de 12.000 pesetas que podrán ser satisfechas á plazos.
Don José Silva y Bustos, vecino de Arazuri en la Cendea de Olza, dará cuantos pormenores se deseen. 6-5 p

Camiseria francesa de los hijos

DE PASCALIN.
21.—CAPITELA.—21.
En el acreditado Establecimiento de los Hijos de Pascalin, Héroes de Estella, número 21, se acaba de recibir un escogido surtido de ropa blanca para señoras y niños, faldones de cristianar de encajes de valencienenses.
Para que su numerosa concurrencia no tenga que molestarle, pasará á domicilio á tomar toda clase de medidas para la confección de ropa blanca para señoras y caballeros. En el mismo Establecimiento encontrarán un variado surtido de medias, calcetines y demás géneros de punto, encargándose de todos los arreglos de camisas de caballero. 20-11

Coche en venta.

Se vende un coche en muy buen uso, de cuatro ruedas y capota para mudarla adelante y atrás; se dará en un precio arreglado.
Darán razon en la portería del «Crédito Navarro.» 4-2 p.

Aviso importante

A LOS SEÑORES SUSCRIPTORES.
En virtud del traspaso que á favor de D. Mariano Carrío, ha hecho D. Jacinto Herrero de su Centro General de suscripciones, desde el mes actual se le servirá del nuevo Centro, calle de Calderera, número 12, 1.º, donde se dirigiran en lo sucesivo para cuantas reclamaciones tengan que hacer. 7-3 (a)

A comprar barato.

Pucheros, cacerolas, sartenes, chocolateras, cazos, tazas, jicaras, fuentes platos, palanganas, jarros de hierro con porcelana.
Bonitos juegos para café, lavabo y de salón.
Cubiertos y cuchillos de las mejores marcas conocidas.
Lámparas y quinqués de todas clases.
Vasos, copas, botellas y todo lo concerniente al ramo de cocina y mesa.
ZAPATERIA, 50.—Modesto Arregui. 15-9

Establecimiento de Juan Abaurrea.

Plaza Nueva, núm. 1, Tafalla.
Se acaba de recibir para la temporada de verano un gran surtido de sombrillas, mitones, guantes, abanicos y el tan afamado Jabon de los Príncipes del Congo. m. j. d. 3-1

Dos ó tres Cápsulas Guyot
 Tomadas inmediatamente antes de las comidas, reemplazan fácilmente el uso del Agua de Alquitrán y calman en poco tiempo la tos más tenaz. Cada frasco contiene sesenta cápsulas blancas sobre cada una de las cuales vá impreso el nombre del inventor.
 El tratamiento de los Constipados, antiguos ó descuidados, Bronquitis crónicas, Catarros, Asmas, por las Cápsulas Guyot cuesta escasamente diez ó quince céntimos por día.
 Venta en todas las farmacias, y en París, 19, rue Jacob, Casa L. FRERE, A. CHAMPIGNY et Co, succ.
 Depósito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 4, Duplo pal; — al por menor, en Pamplona: **Valentín Marquina.**

Perlas de Pepsina pura DIALISADA de CHAPOTEAU
 Farmacéutico de 1ª Clase, en París
 Dos perlas, tomadas despues de comer, bastan para asegurar en un cuarto de hora la digestión de los alimentos, y disipar las Jaquecas, Dolores de Cabeza, Bostezos y Somnolencia, consecuencias de mala digestión. Como garantía cada cápsula lleva impreso en negro el nombre: **PARIS, 8, Rue Vivienne.**

Capsulas de Sulfato de Quinina
 de PELLETIER ó de las Tres Marcas.

Desde hace algunos años, el sulfato de quinina se falsifica con cinconina y otros derivados de la quina que poseen un valor intrínseco y medicamentoso diez veces menor. La Asistencia pública de París, victima del fraude, descubrió que la quinina de los hospitales contenía un 43 p. % de cinconina y desde entónces, la administración exige exclusivamente Sulfato de Quinina de Pelletier, que ha sido el único declarado puro en la Academia de Medicina.

Ademas de su sulfato cristalizado MM. Armet de Lisley C^{ia}, sucesores, accediendo al deseo del cuerpo medical, presentan hoy el Sulfato de Quinina de Pelletier en cápsulas esféricas de á 10 centigramos que disolviéndose rápidamente en el estómago suprimen la característica amargura de la quinina y no se endurecen como las píldoras y grageas, siendo indispensables para los viajeros y habitantes del campo.

Las Cápsulas de Sulfato de Quinina de Pelletier curan con éxito las jaquecas y nevralgias, las calenturas intermitentes y palúdicas; es el medicamento más enérgico que se conoce en las fiebres perniciosas y tifoideas, en las enfermedades del bazo y del hígado; es el tipo de los tónicos propiamente dichos, y tomadas en las comidas, reemplazan el vino de quina y dan á los órganos digestivos una energía que reanima todo el cuerpo y le permite resistir al calor y á las emanaciones inficiosas. — Las Cápsulas de Pelletier, se venden en frascos de 10 y 20 Cápsulas.

En París: **RIGAUD & DUSART**, antigua Casa GRIMAULT & C^{ia}, Depositarios exclusivos para Francia y el Extranjero. EN ESPAÑA Y AMÉRICA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE MAQUINAS PARA COSER
 DE
 TODOS LOS SISTEMAS.



Venta à PLAZOS y al contado
 TECENDERIAS, NÚMERO 35,
 PAMPLONA.

Unico almacen donde se encuentran todos los sistemas los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros Premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de París de 1889.—FERMIN ARDANAZ. 8-7 m

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 97 edificios á la Excm. Diputación de Navarra, y además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina, por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Rambla de Santa Mónica, núm. 7, 1.º, y la comision principal de Navarra en Pamplona, calle de Zapatería, núm. 35 2.º, donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastian Gastearrea y Egúe quiza 12-12

VINO Y JARABE DE DUSART

AL LACTO-FOSFATO DE CAL

Estas preparaciones son las que han servido á los médicos de los Hospitales de París para comprobar las propiedades reconstituyentes, anti-anémicas y digestivas del Lacto-fosfato de Cal.

LOS LACTO-FOSFATOS DE CAL CONVIENEN PARTICULARMENTE:

- á los Niños descoloridos;
- á los Raquíticos;
- á las Jóvenes que se desarrollan;
- á las Señoras delicadas;
- á las Nodrizas, para aumentar la cantidad y la riqueza de la leche;
- á los Convalecientes;
- á los Ancianos debilitados.

- en las Enfermedades del pecho; para las Digestiones penosas; para la Inapetencia;
- en todas las enfermedades que ocasionan Enflaquecimiento y Pérdida de las fuerzas;
- en las Fracturas, para la reconstitucion de los huesos;
- para la Cicatrizacion de las llagas.

Depositos en las principales Farmacias y Droguerías.
 Venta al por mayor en casa de GRIMAULT y C^{ia}, 8, rue Vivienne, París.

L'UNION

Compañía francesa anónima de Seguros contra incendios
 Fundada en el año 1828.

Capital social, reservas y primas á cobrar
 80 millones 320.574 francos.—Balance de 31 de Diciembre de 1890.

La Compañía asegura contra el incendio y contra la explosión del rayo toda clase de propiedades mobiliarias é inmobiliarias. Establecida hace ya sesenta y tres años, garantiza más de 12.608.000.000 de valores y habiendo reembolsado 160.570.000 francos por perjuicios causados por incendios, ha dado numerosas

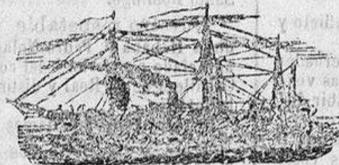
pruebas de su rectitud en el pago de siniestros.

La Compañía tiene Sub-directores y agentes en los principales centros de las provincias.

Sub-director en Pamplona, D. Pedro Riezu y Munarriz, calle Nueva, número 20, piso 3.º

SERVICIOS

DE LA



COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA.

LINEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK Y VERACRUZ.—El día 10 de Cádiz el vapor "Montevideo," para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20, de Santander, vapor "Ciudad de Santander," para Coruña, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 30, de Cádiz, vapor "Alfonso XII," para las Palmas, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

LINEA DE COLON.—El 6 de Barcelona y el 12 de Vigo, vapor "Reina Mercedes," para Puerto Rico, Habana, Santiago de Cuba, La Guaira, Puerto-Cabello, Sabanilla, Cartagena y Colon.

LINEA DE FILIPINAS.—El 1.º de Mayo Cádiz vapor "Antonio Lopez," para Port-Said, Aden, Colombo, Singapora y Manila.

LINEA DE BUENOS AIRES.—El 26 de Barcelona el vapor "Cataluña," para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE FERNANDO POO.—De Cádiz el 30 vapor Larrache para las Palmas, Rio de Oro, Dakar, Monrovia y Fernando Poo.

SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos. El 18 de Barcelona el vapor Rabat para Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagan y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—De Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz los lunes, jueves y sábados, vapor Tánger.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.

Sub-agentes: en Tafalla, D. José Rech.—En Alsásua, D. Ferrando Zubiria.

Vino y Jarabe de Dusart

DE LACTOFOSFATO DE CAL

Las experiencias de los más acreditados médicos del mundo entero han demostrado que el lactofosfato de cal en el estado soluble, tal como existe en el Vino y el Jarabe de Dusart, es en todos los periodos de la vida, el reconstituyente por excelencia del cuerpo humano.

En las mujeres embarazadas facilita el desarrollo del feto y basta á menudo para evitar los vómitos y demás accidentes que acompañan al embarazo. Si se le administra á las nodrizas, enriquece su leche y ya no hay que temer para la criatura, ni cólicos ni diarreas: la dentición se verifica fácilmente sin dolores ni convulsiones. Más tarde, cuando el niño está pálido, linfático, cuando sus carnes están flacas, y que se le presentan glándulas al rededor del cuello, se encuentra en el lactofosfato de cal un remedio que es siempre eficaz.

Su acción reparadora y reconstituyente no es menos segura en las personas mayores cuando están anémicas ó padecen de malas digestiones, así como en las que están debilitadas por la edad, el trabajo ó los excesos.

Su uso es de gran precio para los tísicos pues causa la cicatrizacion de los tubérculos del pulmon y sostiene las fuerzas del enfermo, favoreciendo su alimentación.

En resumen, el Jarabe y el Vino de Dusart estimulan el apetito, establecen la nutricion de un modo completo y aseguran la formación regular de los huesos, de los músculos y de la sangre.

Paris: Casa GRIMAULT y C^{ia}, 8, Rue Vivienne
 DEPÓSITO EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

FUCOGLICINA DEL D' GRESSY

Recomiendase este precioso medicamento á los enfermos cuyo estómago no pueda soportar el aceite de Hígado de Bacalao. Tiene todas las propiedades de este y es mas activo. Agradable al paladar, la Fucoglicina no provoca accidente alguno en las vias digestivas.

En PARIS, LE PERDRIEL & Co, y en todas las Farmacias.